

# 報日長吉

●號五十四百四千三第● (號一十四話電)同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本

本報地址：吉林城內大街

本報電話：一四一號

本報發行所：吉林城內大街

本報印刷所：吉林城內大街

陰歷辛酉年二月二十一日

本報地址：吉林城內大街

本報電話：一四一號

本報地址：吉林城內大街

本報地址：吉林城內大街

本報電話：一四一號

本報地址：吉林城內大街

本報地址：吉林城內大街

## 和興隆綢緞洋貨莊廣告

本號發售各種綢緞洋貨莊廣告

## 源升慶綢緞莊廣告

本號發售各種綢緞莊廣告

## 吉林通天街普天大藥房改組之十大特色

本藥房改組之十大特色

## 吉林教育會通告

吉林教育會通告

## 中國銀行召集股東總會廣告

中國銀行召集股東總會廣告

## 備婦出版

備婦出版







特別要聞

委任統治權限 二十三日倫敦電前德屬西南非洲

現托諸南斐代管太平洋中赤道以南之德屬諸島除薩摩亞與那魯兩島外托澳洲代管薩摩亞島托紐西蘭代管那魯島託英國代管以上四種托權之原文現已發表條文皆同予受託國以管轄託管區域之全權禁止(一)奴隸(二)以烈酒供給工人(三)強迫工作惟公共工程所必要且給以充分酬資者不在此列(四)設立海陸軍根據地與砲臺受託國應任保障宗教自由每年向國際聯盟報告一次

王使允就任 總統於二十五日下午三點邀王聘卿

進府勸其即日南去就職俾息長江一帶之種種謠傳王尙欲堅辭被總統再三相勸始允稍緩決定出京日期

晉省請接濟 閩錫山電災區過大春賑方始杯水車薪

新實不濟事懇接濟二十萬元來晉

京東河督更迭 夏壽康已允就京東河道督辦之職

王達預備交代於下星期內即可接任

德拒賠償款意見 二十四日巴黎電德政府已答覆三月十五日賠償委員會之文不允賠償委員會所提出德國應於五月一日以前繳出一萬二千兆馬克抵付占地軍經費之要求並不承認協約國對於德國已繳各物價值之估計覆文請召集專家開會決定又謂德國無力償付云云時局將愈嚴重協約國在未接覆文之前已交換意見預防覆文之不滿意法國報紙現謂協約國將施行新懲戒法

蘇省兵費改用 政府接張寶電蘇省裁兵二成已着手辦理所有裁兵後節省之經費即留充治河之用可望核准

元首誥誡軍人令 據軍界消息徐大總統誡於軍紀廢弛將各處軍人誥誡令十則交由軍事機關分發各省軍事長官實行誥誡以肅軍紀云

東省新聞

烏拉街

留驗被竊 烏拉街防疫所自成立後即對各警署派警十三名駐所以日夜保護該所前於二十一日有檢閱縣陳姓運糧車兩輛於二十三日夜警十時許於該所被賊人竊去糧箱一隻內盛前門牌烟十二大包內有前門牌烟八包約值銀五十元左右翌晨經車夫察知報警防疫人員令警士訪查無踪

防疫

山東省國境防疫所來電 北京內務部總長長軍醫學校校長楊博士中央防疫處主任長陸軍部總長長軍醫學校校長山東田兼省長天津官醫院院長長春蔡清尹醫院院長天津北洋防疫處劉院長長津浦路局長黎勇於防疫處一不慎接觸太多以致罹病為民而死夫復何言家有

長春

影至五日滿放行事夫不允將店主更夫等例案一律按察如何密辦俾得再舉

哈爾濱

兵士強止防疫 董道尹接獲奉天巡閱使北滿路督軍吉林督軍省長鈞鑒本日鐵路附屬地內洪福棧發生病人一名昨晚三區福元棧發生病人一名今晨身死死後檢查均係肺疫昨日留驗八名驗放隔離期滿者百廿一人隨同運送升機

哈爾濱

兵士強止防疫 董道尹接獲奉天巡閱使北滿路督軍吉林督軍省長鈞鑒本日鐵路附屬地內洪福棧發生病人一名昨晚三區福元棧發生病人一名今晨身死死後檢查均係肺疫昨日留驗八名驗放隔離期滿者百廿一人隨同運送升機

林號 帶歐西物品本號為便利起見... 吉林河南街有宜號謹啟

告報 日三十月二... 大元米七十五

未安 行現大洋 七十四

茶園 (演早) 薛寶珠 薛寶珠

茶園 (演) 薛寶珠 薛寶珠

路警處之添警

因路政事務繁雜原有之警員人數過少... 中東路警處

華安火險分公司

總之水火保險公司開辦已三十餘載... 華安火險分公司

鐵路工人赴美

經省工務局核准... 鐵路工人赴美

副官由庫過哈

庫倫警備處... 副官由庫過哈

日官出巡

駐哈日本軍官... 日官出巡

鹽倉歸併

哈爾濱鹽倉... 鹽倉歸併

榆樹

榆樹縣... 榆樹

匪劫圍丁

榆樹縣... 匪劫圍丁

延吉

延吉縣... 延吉

房屋傾倒

延吉縣... 房屋傾倒

汪清

汪清縣... 汪清

知事續假

汪清縣... 知事續假

輪船定期開駛

汪清縣... 輪船定期開駛

奉天

奉天省... 奉天

黑龍江

黑龍江省... 黑龍江

吳督軍紀

吳督軍... 吳督軍紀

軍官團團學

軍官團... 軍官團團學

忍軒筆記

忍軒筆記... 忍軒筆記

國體與行政

國體與行政... 國體與行政

時評

時評... 時評

國體與行政

國體與行政... 國體與行政

時評

時評... 時評

國體與行政

國體與行政... 國體與行政

時評

時評... 時評

國體與行政

國體與行政... 國體與行政

時評

時評... 時評

小字英華大辭典

小字英華大辭典... 小字英華大辭典

特價

特價... 特價

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月

一月

一月... 一月



# 中國銀行廣告

啟者北京本總行為便於商民匯兌及流通  
本行鈔票起見已在各省分設行號及滙兌  
所如下



## 三炮台香烟

▲三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟  
▲芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等  
▲佛及尼埃烟葉所致  
▲實為上等吸者最適宜之香烟

每包拾枝  
每聽五拾枝

真正三炮台烟金  
上均有此商標



確在英國名廠製造

駐英美國公司總經理  
有限公司

### 頂頂頂 頂頂頂 大好



在中國製造



## 大號 哈德門香烟

駐英美國公司總經理  
有限公司

# 完 召青各八平里 全

本公司自製龍虎商標國貨人丹銷行  
已逾十餘年各省風行同聲贊頌本公  
益用自勉精益求精前昨兩年因抵制  
潮流銷額尤為增廣甚致供不應求後  
來批者多抱向隅本屆特添置機器不  
事趕製原料之揀選選法之精良無不

## 贈品展期

陽曆四月七日  
止○陰曆二月  
二十九日止吉  
林中華書局謹啟

### 中華民國十年紀念

## 中華書局 大贈品 十年紀念

本局是為完全華人自辦創始於民國元年和中華民國同時產生到現在已經十年了這十年小孩子應該做十個紀念本局力能盡在教書上文化上沒有甚麼成績非常慚愧但是有了本局以來教育界得着便宜(從前教科書每冊二角半的國民以來只售五分這九年來教育界省的費大約二萬三千元)進步的書(從前出版的教科書差不多沒有改革進步這九年來本局重新四五次了)總之有十年紀念的價值現在舉行十年紀念也是中華民國的十年紀念本局願和全國同胞一齊歡慶與味來熟識熱誠

- ### 贈送簡章
- ▲【甲類】新教育教科書 購滿一元 送券五角
  - ▲【乙類】本局各書 購滿一元 送券二角
  - ▲【丙類】其他各物 購滿一元 送券一角
- ▲外版寄書和學校工場出品概不送券  
▲上列各項都照滿一元計算零數不送  
(本局)

## 吉林商務印書館 二十五年紀念



- | 贈送日期             | 贈送數目            | 贈送書券                     |
|------------------|-----------------|--------------------------|
| 陽曆三月三十一日止        | 甲 新法教科書購一元 送券五角 | 國音及語體各書均屬此類              |
| 陰曆正月十四日起至二月二十二日止 | 乙 小學書購一元 送券二角   | 女學師範及實業英文書均屬此類           |
|                  | 丙 本館書購一元 送券一角   | 前兩項外之各種書圖雜誌小說及預約特價等書均屬此類 |
- 贈送書券 概作實洋 另印詳章 請來取閱

●吉東印刷社發賣鉛字材料  
本社新由上海辦來新式鋼模專造各號活字材料鉛質堅固貨物整齊並售印刷用品中西紙張彩色油墨兼售各種文具價格從廉零躉批發定期不悞  
開設吉林河南街 吉東印刷社謹啟  
電話一百〇九號



●吉人之希望

## 本城新聞

▲今日十時接印

日本領事村上氏邀請宴會孫督即於正午十二時許乘吉長貴賓專車啟節昨省垣商民均懸國旗表示歡迎上午九時許吉林軍署馬步衛兵及來吉之江省步衛兵並省會警察保安馬警等先後整隊到站分布於吉林車站內外迎護軍樂隊亦於上午十時許禮站候迎自車站沿北大馬路由駐省十九旅軍隊加崗站道自日本領館起進新開門由軍署步衛兵站道糯米行街之軍崗爲江省開到之衛兵站道均挂全武裝警察亦臨時加崗軍警林立布置頗爲周密先期省公署在吉林站門外外搭彩布牌樓昨即懸旗結綵并假頭二等待車室爲臨時招待室設備整潔及下午二時許軍政執法學各官長及各機關領袖先後蒞站覲片挂號恭候迎迓及四時許汽笛一聲貴賓車入站是時軍樂齊奏到站迎迓人員咸舉禮致敬孫督下車後各禮即經招待員引入招待室茶點歡迎

要

吉林國語統一會於日前(二十七)午三時假省立講演所開本年第一次全體會員會議到場會員二十餘人由正會長希希森主席首討議擬定之本會辦事簡則十六條逐條討論均極妥善當即完全通過旋推會長楊議公推幹事以便由幹事中推舉主任會員奚秉初主張首推主任次推幹事當時公推副會長陳紀揚陳君官即婉辭旋因時間關係定下次開會時不推主任及幹事即散會時已五時三十分矣茲併錄其辦事簡則於後

▲吉林省總商會統一會辦事簡則

(一)本會設立第一第二第三第四等股分掌會務

(二)第一股掌理下列各事項

一經費之出納事項

二文書之撰擬及收發事項

三開會時之招待及紀錄事項

四零宗書牘器具等件之保管事項

五本會章程第三條第六款規定之事項并省外籌備國語統一會聯絡事項

六其他不屬於下列各股掌理之事項

規定之事項

- (五)第四股辦理本會章程第三條第五款規定之事項并本省各教育機關採用國語書報之選擇事項
- (六)各股設幹事主任一人幹事四人至十人由會長酌量各股事務之繁簡分別定之
- (七)本會會議分定期臨時兩種
- (八)定期會議每年舉行三次由會長就三十七十一月內定期召集全體會員行之但有特別事項下在此限
- (九)臨時會議因事件關係分別舉行某時或兩股以上或全體幹事會議由幹事主任或幹事主任商陳會長召集之
- (十)各股幹事會議因事件關係得由會長指定他股幹事主任或幹事列席
- (十一)本會會議之事件如左

一教育廳長或會長以上之重要事件

二幹事或會員以上之重要事件

（各股辦事細則由各股另訂之）

(十六)本館則有未盡事宜得由幹事會修正呈請教育廳長核定之

### ●誠代廳長之政猷

吉林高等審判廳誠代廳長自接任以來對於廳務整頓不遺餘力除滿令所屬各廳廳慣重司法外近復將每日經辦司法行政事項列表繕呈法部以憑查核該氏雖任廳長而民庭案件仍自行兼辦計自三月五日起至今不過二十日其經辦上呈下行文件竟至二百六十份之多所結案件亦不下二十餘起動輒從公費差可想誠法界中之錚錚者

### ●延邊教育之變通法

省公署前據延吉道尹呈請變通第一師範外國課程並延長延邊國民學校學民班修業期間以資整頓理應教育等情當經據情轉咨查准教育咨覆謂如爲教授便利起見得於第一學年課程內分別緩急減少他科目時間至學民班若將修業期限延長恐於生計上不無妨碍應仍遵照部章辦理云

督辦賑務處電開附

於本月三十日(即  
監視免生誤會共成  
假同志俱樂部開會  
團體知照矣至何人  
●部咨調查醫藥  
省署現准內務部咨  
政當以調查醫藥為  
醫藥最為複雜所有  
士及中西開業醫生  
行取締章程外各省  
限制殊不足以資整  
十月間本部雖會編  
分行各省區飭屬依

模範監獄

斯篤已於城區發見  
夥若不加意防範一  
不堪設想以故特令  
凡各囚室均須撒布  
水以殺黴菌而防疫  
囚犯云

●松江關係

省城出入口貨物除  
松江爲惟一交通大  
船本年入春以來天  
化肥擊寸步難行業  
日來天氣復冷松江  
皆不來省價值飛漲  
莫不切盼松江之早  
●催解煙酒牌照

烟酒事務局近來財政  
財政支絀特許款急迅將  
酒牌照稅如數早解來部  
云云

●日昨金融價

省中日來各種金融之價  
計二十九日各種貨幣折  
每元爲七十三吊七毛文  
五百文票銀六十九吊中  
金票七十七吊二百文規

茲計本月份投考者女科爲吳沛秋

公推人到處  
 義舉等因特定  
 日)下午一鐘  
 公推已分函各  
 應舉容訪續誌  
 謂整理衛生行  
 第一要義我國  
 除京師曾定習  
 尚未定有此項  
 顧查民國五年  
 各種調查表  
 式實堪但為時  
 年高金榮與榮泰  
 營業云  
 官佐殞今  
 吉林督軍公署副  
 孫景槐等奮勇殺  
 被槍卹已由部量  
 下  
 吉林陸軍第五混  
 勝  
 吉林陸軍第五混  
 長沙振綱  
 吉林陸軍第二混  
 以上三員均按中  
 公頒令例各給年  
 平撫金各每年

長現以百

以該獄囚犯黃經波及爲害即各科注重衛生石灰及石炭酸瀝非限制接見

古長路外向賴  
肥翠夏令帆  
氣頗煥冰雪融  
已停止來吉而  
解凍尚滾柴炭  
居民甚帶困難  
開也

稅  
各略可在中央  
省十一年第一  
應需幸勿延緩

有高抬之勢計日  
官帖之價現大祥  
衡大洋五十三盾  
三十八吊五百文  
爲通行之價云

菲律濱會議通過  
謀補救事僑商拉  
所謂西文簿記案  
條例也該條例於  
院議決通過旋在  
成立爲一種現行  
商會中華社總匯  
而非該院及菲華  
律又萬難承認茲  
律又萬難承認茲  
外同胞鑒此苦衷  
取銷固非萬華僑  
將該條例之弊害  
左

(一)該條例  
第一凡個人營  
業在非律清羣島  
條關於此種出入  
及各種律例權出  
律論第二則凡違  
下之罰金或二年  
二者同科第三則

●菲律濱我  
法案  
來

名至周志先高承中劉萬

請卹  
等五名均以不合資格不准  
陸軍軍官佐謝奎勝沙振綱  
感公國捐軀查諸隨軍部查  
要照准矣茲將卹金數目列  
政旅職兵第一營排長謝全  
政旅步兵第一團第三營連  
副團附殷照卿賞表第二營  
副團附殷照卿賞表第二營  
一次卹金二百五十元遺族  
卹金六十元

拔

僑抗爭西文簿記

件

西文簿記案及該國華僑國  
事通告書如左

若非政府特創之一種簿記  
本年一月五日非島島無  
總督夏爾派民批准口實全  
律依此案發生之初華僑總  
法應設法疏導請願抗  
政府態度堅決無復轉圜除  
通達反習慣創資自由之法  
仍動起國際交涉所幸國內  
加以榜手使外東曉利厚家  
之幸亦中華民國之福也茲  
及華僑抗爭之經過亦述如

之譯文

開關等或工業及一切商  
事有利公益者按規定現行律  
律目均須用西文西班牙文  
之一兩處登記否則以違法  
此條例每科以一萬元以  
內之數或罰金或監禁  
條例定於一千九百二十

「變通辦理」及提交參院則

院通過時已逾兩院法定開  
例代表之陳請將期限展緩  
行而此案之根本要點則全

○余信  
歸身  
說有

「雲」

之不快一君莊嚴議院中  
聲也者最近英國黎海相  
謂「吾人決不應如作權  
顏色而事虛囑將手中  
白無私以說將來之事」

博之世界也

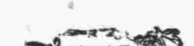
有權者聞亦無不然遇有  
人之顏色而後表示自己  
賄撲克心術將變而至  
利在欺騙嚇詐人而至  
尙可與耶準是以言今日  
五十二張撲克牌有以  
時俊傑而發言能引人入

奇怪  
偵探  
黑衣男  
黑衣女

(二) 計門

更有一事本極尋常  
者偽捏書信以欺坎  
乘人不備計不足奇  
敏活足奇也由是而  
奸黨更懷憂吞赫摩  
每殺海爾屯古城內  
爲國機暴民兇狠慘

小 說



調去附加一條兩

徽祥氏自海外來  
 外郎出席團會  
 「不治遊不狎狎  
 語大燭神聖議晨  
 不應滅此燭戲之  
 諸國海軍士  
 牌戲時觀人  
 牌置諸案上  
 云云黎氏爲大攻

一國內

問題無不先視  
其態度論者謂  
康黨之克之能  
欺騙詭詐其  
世之怪狀要  
成之甚海相誠  
勝者矣

（續）

亦不能不整  
人誑而脫出  
施行手段之  
亞吞赫摩之  
殺人犯又憤  
女衣舊道之  
人道偶一風

三三（无譯）

的在誘得坎夫人

時焉或就牛飲  
轟然一聲驚起四  
黨既思不可凡屬  
取堂堂正正之  
之惡黨亦以堂  
如人處暗地吾  
敗尋常爭鬥且  
異之方法時乎  
勢暗攻攻勢以  
等雖狡度無術  
今所最急要者

△車站前  
晚車

三旅一夜間附劉維  
議侯國榮  
十九日晚謀匪黃背  
山警務處趙超長吉  
**●早車**  
三旅二團副趙幹  
三旅旅長誠德堂  
吉林縣知事子芹  
警察廳長趙卓軍  
憲兵營長劉鐵武  
午晚專車孫督軍  
午張煥相  
吉林護守使關子貞  
齊江鎮守董幼岑吉  
照民國九年十二月

這都部育  
中  
國華  
九  
年  
十  
二  
月  
教  
育  
部  
正  
式  
頒  
布  
國  
音  
從  
前  
刊  
的  
字  
典  
有  
錯  
誤  
的  
有  
清  
的  
都  
改  
正  
了  
改  
有  
五  
百  
多  
字

袖珍  
中華

是無容疑者。

樵之中。仲出。鄰以羣出。監。堂。堂堂正正。段若擊行蹤。三正正之手毀。光明之場主。至不可況此互。今計惟有。忘其心以張我。預測我胸中。薄夏龍恩。

冊定價二角  
局謹啓

字·新·百  
標正

語的人應備一本有正

字典就是公布改正學習國語的準備

教育部公布改正

此道尹蔡品三

三十餘人并十

九旅一團軍需官蔡察所長(本吉)

副官孫聘忱隨

(廿八日)

吉

正

於此。

龍。成。氣。取。持。有。出。詭。敵。視。手。  
思。竹。彼。防。奇。不。之。秘。貴。兇。鎗。

10

張魯  
自常地  
新三

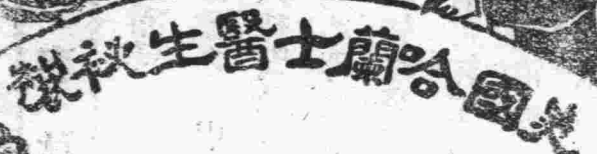
九旅旅

的照官的  
教國國  
可以各  
確了的



中華民國九年九月一日

站名	第一車	第二車	第三車	第四車	第五車	第六車	第七車	第八車	第九車	第十車
道頭溝	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30
長春	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40
九站	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50
馬店子	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00
柳皮廠	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10
河灣子	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20
土門嶺	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30
鐵城子	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40
九合	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50
欽馬河	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00
龍家堡	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10
上門嶺	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20
營城子	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30
下九合	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40
河灣子	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50
柳皮廠	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00
馬店子	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10
九站	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20
馬店子	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30
柳皮廠	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40
河灣子	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50
土門嶺	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00
鐵城子	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10
九合	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20
欽馬河	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30
龍家堡	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40
上門嶺	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50
營城子	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00
下九合	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10
河灣子	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20
柳皮廠	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30
馬店子	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40
九站	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50
馬店子	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00
柳皮廠	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10
河灣子	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20
土門嶺	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30
鐵城子	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40
九合	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50
欽馬河	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50	6:00
龍家堡	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50	6:00	6:10
上門嶺	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50	6:00	6:10	6:20
營城子	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50	6:00	6:10	6:20	6:30
下九合	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40
河灣子	5:20	5:30	5:40	5:50	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50
柳皮廠	5:30	5:40	5:50	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50	7:00
馬店子	5:40	5:50	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50	7:00	7:10
九站	5:50	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20
馬店子	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20	7:30
柳皮廠	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40
河灣子	6:20	6:30	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50
土門嶺	6:30	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50	8:00
鐵城子	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10
九合	6:50	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10	8:20
欽馬河	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10	8:20	8:30
龍家堡	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40
上門嶺	7:20	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50
營城子	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50	9:00
下九合	7:40	7:50	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50	9:00	9:10
河灣子	7:50	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50	9:00	9:10	9:20
柳皮廠	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50	9:00	9:10	9:20	9:30
馬店子	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40
九站	8:20	8:30	8:40	8:50	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50
馬店子	8:30	8:40	8:50	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50	10:00
柳皮廠	8:40	8:50	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50	10:00	10:10
河灣子	8:50	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50	10:00	10:10	10:20
土門嶺	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50	10:00	10:10	10:20	10:30
鐵城子	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40
九合	9:20	9:30	9:40	9:50	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50
欽馬河	9:30	9:40	9:50	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00
龍家堡	9:40	9:50	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10
上門嶺	9:50	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20
營城子	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30
下九合	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40
河灣子	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50
柳皮廠	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00
馬店子	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10
九站	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20
馬店子	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30
柳皮廠	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40
河灣子	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50
土門嶺	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00
鐵城子	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10
九合	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20
欽馬河	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30
龍家堡	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40
上門嶺	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50
營城子	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00
下九合	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10
河灣子	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20
柳皮廠	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30
馬店子	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40
九站	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50
馬店子	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00
柳皮廠	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10
河灣子	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20
土門嶺	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30
鐵城子	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40
九合	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50
欽馬河	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00
龍家堡	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10
上門嶺	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20
營城子	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30
下九合										



感風濕症而發者曰哮喘蓋肺病弱而痰涎傷風者殊屬不少要醫  
 有哮喘經不速醫治勢將不救本藥房美國大醫生哈蘭士配  
 製保肺藥有調肺止咳化痰殺菌之功藥性和平味頗適口面  
 功效實有不可思議凡傷風咳嗽痰喘肺炎肺熱等症當以此  
 爲唯一之良劑也

價目	每大瓶 一元七角五分	每打 十七元五角
	每小瓶 一元	拾元

美國哈蘭士醫生製此保肺怡功能降火潤燥順氣化痰凡肺  
 金受燥喉乾咳嗽氣管發炎諸多胸悶等症速用此藥治之功  
 效至爲神速且藥性溫和味亦香甜誠爲肺病藥中最高價值  
 之品也



此二者係大便秘結致病之由爲居多而大便秘結乃是各症之源起即如 肝火上升 肝經失調 疾病頭痛 面現紅瘰 口氣穢濁等症欲療以上諸症以及食後飽悶吸烟無度等患必須通利大便秘腸胃清潔爲首要也紅色清導丸適合是用藥性和平出自天然服後無肚腹絞痛不舒之處北京德勝門內醇王府大書房陳玉先生表示云鄙人夙患胃口呆滯大便秘燥胸膈脹滿之症屢醫不愈及試服清導丸夙疾頓除心神一爽錫感之餘謹伸楮箋鳴謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號章康士醫生藥局函購原班郵奉紅色清導丸一瓶可也郵力在內



(第六版)

眠安不夜終  
功之丸神境

三年前之症一日獲痊思此藥發現我直省同病之幸福也

華新西藥公司鑒余童年吸烟中戒烟後身體頗弱元虛腎虧用火上炎夜眠不安胃不消化飲食不甘等症照中西各藥甚多希不見效適見大公報廣告載賣大馬力藥丸一樽所治各症顧對余病相同隨向購來一瓶如法服之三日幸蒙藥力今日照常夜能安枕飲食有味思此藥發現我直省同病之幸福也

茲請鑒安余三年前之症一日獲痊思此藥發現我直省同病之幸福也

嗚呼血之噴海精乃全腎之本源四肢活潑思慮新奇皆出於腦如腦筋不暢微而不寐神志昏迷早憶不靈或操勞過度十有九患病者若不急圖補救不但久服終身防害命之害本醫生歷經試驗乃得藥條之奇方已向美國 J. A. L. E. D. A. V. I. C. 藥廠代非司大藥廠定製此丸有健腦壯筋生精固功効神奇

神丸性溫和平功力安速內含增腦質之原素若腦質素缺腦體必弱記不牢腦性安寧諸病不發無病常服每日三丸虛弱之體可為強凡先天不足年老體衰腦筋散亂轉運遺忘心血不足腎水枯涸早年色傷腰膝腿軟驚悸汗精氣耗散一經疲勞百病蜂出凡婦女肝陽上升頭痛腦勞等症不安嘔吐吞酸鬱熱及月經不調服後諸恙漸消定價一元一角每打十二元遠埠函購附件郵費不滯郵局代洋不

吉林經售處  
天津估衣街中市華新西藥公司謹啓



精力疲乏眼目昏花

在廈門有海關服務人員聲稱積勞成疾已經數月如何得獲強健復原

黃鑾百先生係廈門海關供職大寫已歷多年光復後由廣州調赴廈門因公  
故辦事繁以致精力疲乏體衰其來信云鄙人因供職廈門海關大寫公務繁瑣  
西藥不効不見效後有友人勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸因就近向竹仔街  
福靈藥房先購二瓶試服果然精神日增體大醫生紅色補丸因就近向竹仔街  
半打眼日光明向者羸弱之狀今竟轉爲肥壯  
能醫百病離玉液金丹不過是也謹上數言以  
鳴謝忱

凡精力衰殘腦筋虧乏週身無力身體輕瘦胃  
口無味復用韋廉士大醫生紅色補丸立即見  
效能使精神復原身體強健因此丸是健  
穩妥之補品由其補血健腦之奇功故可療治  
各症即如血滯氣衰胃不消化諸虛白  
損少年虧傷風濕骨痛腎尻酸楚山  
嵐瘴癘皮膚諸恙以及婦科各種病症尤爲神效凡經售西藥者均有出售  
或直向上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶中國大洋一元  
五角每六瓶中國大洋八元郵力在內

衛生小書奉送 凡軟弱乏力身體多病或覺精神殘衰辦事乏興者  
來信索取衛生小書內容豐富甚爲有益即須寄一明信片至以上所列地址  
原班郵奉一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸



韋廉士大醫生紅色補丸



生紅色補丸



此小女曾患蟲黃肌瘦  
前江蘇督軍署庶務科員羅芝義先生由南京  
來示云小女蘭芳年十二歲性嗜油膩煎炒係  
物冬即見瘦弱面黃肌瘦常叫腹疼食親係  
德堯醫生診視云內有蛔蟲可常服韋廉士嬰  
孩自己藥片當蒙惠贈藥片二瓶返舍與小女  
試服不二日腹疼即止瀉出蛔蟲十餘條後每  
日服此藥片居然全愈面轉紅潤身軀肥胖特  
呈小女照片登報鳴謝

服嬰孩自己藥片瀉出蛔蟲得獲強健

嬰孩自己藥片乃是英國通用嬰兒  
及小孩尋常各症之靈藥專治小兒  
胃不消化 驚風 發熱 嘔吐  
吐瀉 傷風 驚風 發熱 嘔吐  
出牙各症以及蟲等患凡經售  
西藥者均有出售或直郵票大洋  
角至上海四川路九十六號韋廉士  
醫生藥局原班郵奉一瓶嬰孩自己  
藥片可也

